

ZMLUVA .ZO/2018Z8537

O ZABEZPEČENÍ VÝKONU INNOSTI ZODPOVEDNEJ OSOBY
pri ochrane osobných údajov dotknutých osôb spracovávaných u prevádzkovate a
uzatvorená s poukazom na § 269 ods. 2 zák. . 513/1991 Zb. v pl. znení (Obchodný zákonník),
a § 23 a nasl. zák. . 122/2013 Z. z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých
zákonov,

medzi

I. I.

Zmluvné strany

1.1. Poskytovate

Obchodné meno:	osobnyudaj.sk, s.r.o.
Sídlo:	Garbiarska 5, Košice PS : 040 01 Košice
Konajúci:	Mgr. Tatiana Dopiráková, konate
I O:	50528041
Zápis:	Obchodný register Okresného súdu Košice I, Vložka: 41065/V, Oddiel: Sro
DI :	2120357041
I DPH:	SK2120357041
Bankové spojenie :	Tatra banka, a.s.
IBAN:	SK 05 1100 0000 0029 4603 4594
Emailové spojenie:	info@osobnyudaj.sk
Telefonický kontakt:	02 / 800 800 80
	(alej len „ poskytovate “)

1.2 Prevádzkovate :

Názov:	Mesto Spišské Vlchy
Sídlo:	SNP 34, 053 61 Spišské Vlchy
Konajúci:	ubomír Fifík
I O:	00329657
DI :	2021331543
Emailové spojenie:	msuspv@spisskevlachy.sk
Telefonický kontakt:	053 417 42 10
	(alej len „ prevádzkovate “)

I. II.

Úvodné ustanovenia

2.1. Ak v zmluve výslovne nie je uvedené inak, rozumie sa pod pojmom:

2.1.1. dotknutá osoba: akákoľvek fyzická osoba, ktorej osobné údaje sa spracúvajú.

2.1.2. kontrolný orgán: vrchný inšpektor úradu, inšpektor úradu a zamestnanci úradu, ktorí sú členmi kontrolného orgánu.

2.1.3. osobný údaj: údaje týkajúce sa identifikovanej fyzickej osoby alebo identifikovanej fyzickej osoby, ktorú možno identifikovať priamo alebo nepriamo, najmä na základe všeobecne použiteľného identifikátora, iného identifikátora ako je napríklad meno, priezvisko, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, alebo online identifikátor, alebo na základe jednej alebo viacerých charakteristík alebo znakov, ktoré tvoria jej fyzickú identitu, fyziologickú identitu, genetickú identitu, psychickú identitu, mentálnu identitu, ekonomickú identitu, kultúrnu identitu alebo sociálnu identitu. Pre účely tejto zmluvy sa pod osobným údajom rozumie len také osobné údaje, ktoré spracováva prevádzkovateľ.

2.1.4. úrad: Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky.

2.1.5. zákon: zákon . 122/2013 Z. z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení účinnom ku dňu uzatvorenia tejto zmluvy.

2.1.6. nový zákon: zákon . 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

- 2.1.7. zodpovedná osoba:** jedna, alebo viac osôb, z ktorých každá bola určená a poverená poskytovateľom, aby u prevádzkovateľa a dozerala na dodržiavanie zákonných ustanovení pri spracúvaní osobných údajov v zmysle zákonov. Pokiaľ zmluva upravuje konanie a/alebo povinnosti, za ktoré zodpovedá zodpovedná osoba, resp. viaceré zodpovedné osoby, a zo znenia konkrétneho bodu zmluvy nevyplýva inak, má to pre účel zodpovednostných vzťahov zmluvných strán v zmysle tejto zmluvy ten význam, ako by za uvedené konanie a/alebo splnenie uvedenej povinnosti zodpovedala zmluvná strana – t. j. poskytovateľ. Osobitné dohody medzi poskytovateľom a samotnou zodpovednou osobou nie sú tým nijako dotknuté.
- 2.1.8. Nariadenie GDPR :** NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov), účinné od 25.05.2018.
- 2.2.** Prevádzkovateľ je subjekt, ktorý vymedzí účel a prostriedky spracúvania osobných údajov a ktorý spracováva osobné údaje dotknutých osôb. Prevádzkovateľ má za nižšie uvedených podmienok zmluvnej spolupráce záujem využívať služby poskytovateľa a pri zabezpečení úloh pri nezávislom výkone dohodu nad ochranou osobných údajov prostredníctvom inosti zodpovednej osoby.
- 2.3.** Poskytovateľ ako podnikateľský subjekt prehlasuje, že ním určená zodpovedná osoba spája osobnostné vlastnosti (bezúhonnosť, plná spôsobilosť na právne úkony) a kvalitatívne vlastnosti (platné potvrdenie Úradu na ochranu osobných údajov o absolvovaní skúšky) v zmysle § 23 zákona č. 122/2013 Z.z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a tiež spája kvalitatívne požiadavky v zmysle § 44 ods. 6 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 2.4.** Pre účely tejto zmluvy sa má za to, že zmluvná strana označená ako prevádzkovateľ je prevádzkovateľom v zmysle § 4 ods. 2 písm. b) zákona č. 122/2013 Z. z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, resp. § 5 písm. o) zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 2.5.** Pre vylúčenie pochybností platí, že ak sa nepreukáže inak, zmluvná strana označená ako poskytovateľ, nemá povinnosti sprostredkovateľa a v zmysle § 4 ods. 2 písm. d) zákona, resp. v zmysle § 5 písm. p) nového zákona.

I. III. Predmet zmluvy

- 3.1.** Predmetom tejto zmluvy je úprava postupu, práv a povinností zmluvných strán pri určení zodpovednej osoby a pri zabezpečení podmienok nezávislého dohodu nad ochranou osobných údajov zo strany zodpovednej osoby vrátane určenia rozsahu zodpovednosti, ktorú je možné uplatniť vo vzťahu k poskytovateľovi pri zistení, že ním určená zodpovedná osoba riadne nevykonávala dohodu nad ochranou osobných údajov spracovávaných prevádzkovateľom.
- 3.2.** Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť inosť výkonu zodpovednej osoby aj od momentu účinnosti Nariadenia GDPR a nového zákona o ochrane osobných údajov (Zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov), t. j. odo dňa 25.05.2018 a to v súlade s uvedenými právnymi predpismi.
- 3.3.** Prevádzkovateľ prehlasuje a berie na vedomie uvedený záväzok poskytovateľa a zabezpečiť inosť výkonu zodpovednej osoby aj v zmysle právnej úpravy, ktorá nadobudne účinnosť 25.05.2018 (Nariadenie GDPR a zákon č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov) a zaväzuje sa v pokračovaní zmluvného vzťahu s poskytovateľom.

I. IV. Určenie zodpovednej osoby

- 4.1.** Pre účely plnenia úloh zodpovednej osoby u prevádzkovateľa a tak, ako sú tieto povinnosti upravené v § 27 zákona 122/2013 Z. z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, určuje poskytovateľ nasledovnú osobnostne a odborne spôsobilú fyzickú osobu, ktorá s týmto určením a zverejnením svojich údajov vopred súhlasila, a to:

titul, meno a priezvisko : **Ing. Tomáš DOPIRÁK**

íslo potvrdenia (skúšky) : 273/2013
kontaktné údaje : dopirak@osobnyudaj.sk, 0907 292 832

(alej len „zodpovedná osoba“)

- 4.2. Po as trvania tejto zmluvy nie je prevádzkovate oprávnený bez vedomia a zároveň bez súhlasu poskytovate a poveri doh adom nad ochranou osobných údajov inú zodpovednú osobu.
- 4.3. Prevádzkovate je povinný bezodkladne informova poskytovate a v prípade, že zistí, alebo sa dôvodne domnieva, že ur ená zodpovedná osoba nesp a osobnostné alebo odborné predpoklady na výkon funkcie zodpovednej osoby, alebo z iných dôvodov hodných osobitného zrete a je pochybnos o jej riadnom a nezávislom výkone doh adu nad ochranou osobných údajov spracovávaných prevádzkovate om.
- 4.4. Poskytovate po prijatí oznámenia pod a bodu 4.3., ktoré sa ukážu ako opodstatnené, sa zaväzuje, že vyvinie úsilie, aby pre potreby prevádzkovate a zabezpe il inú dôveryhodnú zodpovednú osobu v lehote nie dlhšej ako **30 kalendárnych dní**.
- 4.5. V prípade, že poskytovate v zmysle bodu 4.4. nezabezpe í z dôvodov spo ívajúcich výlu ne na jeho strane inú zodpovednú osobu, táto okolnos zakladá právo prevádzkovate a na odstúpenie od zmluvy. Pokia prevádzkovate právo na odstúpenie riadne uplatní, toto odstúpenie nadobudne ú innos a následne poverí sám inú zodpovednú osobu, zaväzuje sa splni si oznamovaciú povinnos vo i úradu, t.j. oznámi skon enie pôsobenia zodpovednej osoby uvedenej v bode 4.1. a nahlási inú, ním ur enú zodpovednú osobu, ktorá splnením podmienok poverenia (§ 23, 24 zákona) výlu ne zodpovedá prevádzkovate ovi za doh ad nad ochranou ním spracovávaných osobných údajov.
- 4.6. V prípade, že každá z poverených zodpovedných osôb (vi bod 4.1.) zodpovedá za doh ad nad ochranou osobných údajov u prevádzkovate a v zmysle zákona, rozdelenie zodpovednosti zodpovedných osôb medzi nimi navzájom v rámci jednotlivých organiza ných zložiek podniku prevádzkovate a (pobo iek) je vo výhradnej kompetencii poskytovate a.
- 4.7. Poskytovate vyhlasuje, že zodpovedná osoba sp a kvalitatívne požiadavky v zmysle § 44 ods. 6 zákona . 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

I. V.

Povinnosti zodpovednej osoby

- 5.1. V zmysle dohody zmluvných strán je rozsah povinností zodpovednej osoby obsahovo vymedzený zákonom . 122/2013 Z z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, preto v súlade so znením zákona zodpovedná osoba je povinná:
 - 5.1.1. pred za atím spracúvania osobných údajov v informa nom systéme prevádzkovate a posúdi , i ich spracúvaním nevzniká nebezpe enstvo narušenia práv a slobôd dotknutých osôb. Zistenie narušenia práv a slobôd dotknutých osôb pred za atím spracúvania, alebo porušenia zákonných ustanovení v priebehu spracúvania osobných údajov je zodpovedná osoba povinná bez zbyto ného odkladu písomne oznámi prevádzkovate ovi; ak prevádzkovate po upozornení bez zbyto ného odkladu nevykoná nápravu, oznámi to zodpovedná osoba úradu.
 - 5.1.2. zabezpe ova potrebnú sú innos s úradom pri plnení úloh patriacich do jeho pôsobnosti,
 - 5.1.3. zabezpe ova doh ad nad plnením základných povinností prevádzkovate a pod a § 6 zákona,
 - 5.1.4. zabezpe ova pou enie oprávnených osôb pod a § 21 zákona, a to v sídle poskytovate a, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Pokia sa po as plnenia zmluvy a po vykonaní prvého pou enia oprávnených osôb zodpovednou osobou zmení po et oprávnených osôb, má zodpovedná osoba právo písomne poveri výkonom pou enia v zmysle § 21 zákona inú fyzickú osobu (zamestnanca prevádzkovate a ur eného samotným prevádzkovate om) s tým, že zodpovedná osoba každú alšiu oprávnenú osobu pou í osobne v sídle prevádzkovate a pri svojej alšej návšteve v zmysle periodicky dojednaných termínov uvedených v bode 8.7. zmluvy.
 - 5.1.5. zabezpe ova vybavovanie žiadostí dotknutých osôb pod a § 28 až 30 zákona v primeraných lehotách pod a povahy a náro nosti vybavenia prijatej žiadosti. Prijímanie a vybavovanie žiadostí je možné realizova písomne a vrátane toho aj elektronicky formou elektronickej komunikácie. Lehota na

- vybavenie žiadosti je závislá od jej povahy a spravidla by nemala byť bez ospravedlniteľného dôvodu dlhšia ako 30 kalendárnych dní od jej prijatia /doručenia/.
- 5.1.6.** zabezpečiť prijatie bezpečených opatrení podľa § 19 ods. 1 až 3 zákona ako aj povinnosť dohliadať na ich aplikáciu v praxi a zabezpečiť ich aktualizáciu podľa § 19 ods. 4 zákona, avšak iba za predpokladu, že tieto opatrenia pre potreby prevádzkovateľa a spracovateľ poskytovateľa a neboli prevádzkovateľom alebo z jeho poverenia inou osobou zmenené, resp. nahradené,
- 5.1.7.** zabezpečiť dohľad nad výberom sprostredkovateľa a prípravu písomnej zmluvy so sprostredkovateľom a počas trvania zmluvného vzťahu preverovať dodržiavanie dohodnutých podmienok podľa § 8 zákona,
- 5.1.8.** zabezpečiť dohľad nad cezhraničným prenosom osobných údajov podľa § 31 a 32 zákona,
- 5.1.9.** pripravovať podklady pre prihlásenie informatických systémov na osobitnú registráciu, ich odhlásenie alebo nahlasovanie zmien, alebo zabezpečiť vedenie evidencie informatických systémov podľa § 34 až 44 zákona,
- 5.1.10.** poskytnúť prevádzkovateľovi odborné poradenstvo v oblasti ochrany osobných údajov v prípade vyžiadania od prevádzkovateľa a pri osobnej návšteve u prevádzkovateľa, alebo prostredníctvom emailovej komunikácie najneskôr do 10 pracovných dní od doručenia poskytovateľovi.
- 5.2.** V zmysle dohody zmluvných strán je rozsah povinností zodpovednej osoby alej obsahovo vymedzený zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, predovšetkým ustanovením § 46 – Úlohy zodpovednej osoby. Vzhľadom na uvedený právny predpis je zodpovedná osoba povinná najmä:
- 5.2.1.** poskytnúť informácie a poradenstvo prevádzkovateľovi a zamestnancom, ktorí vykonávajú spracúvanie osobných údajov, o ich povinnostiach podľa uvedeného zákona a iných právnych predpisoch upravujúcich oblasť ochrany osobných údajov,
- 5.2.2.** monitorovať súlad s právnymi predpismi, upravujúcimi oblasť ochrany osobných údajov, vrátane zvyšovania povedomia a odbornej prípravy osôb, ktoré sú zapojené do spracovateľských operácií a súvisiacich auditov ochrany osobných údajov,
- 5.2.3.** poskytnúť na požiadanie poradenstvo, ak ide o posúdenie vplyvu na ochranu osobných údajov a monitorovanie jeho vykonávania podľa § 42 uvedeného zákona,
- 5.2.4.** spolupracovať s Úradom na ochranu osobných údajov,
- 5.2.5.** plniť úlohy kontaktného miesta pre úrad v súvislosti s otázkami týkajúcimi sa spracúvania osobných údajov vrátane predchádzajúcej podľa § 43 uvedeného zákona a podľa potreby aj konzultácie v iných veciach,
- 5.2.6.** zodpovedná osoba pri výkone svojich úloh náležite zohľadňuje riziko spojené so spracovateľskými operáciami, pričom berie do úvahy povahu, rozsah, kontext a účel spracúvania osobných údajov.
- 5.3.** Zodpovedná osoba, ktorá prestane splňať podmienky podľa § 23 ods. 5, 6 alebo 7 zákona č. 122/2013 Z. z. v platnom znení o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, resp. podľa § 44 a nasl. zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, je povinná bez zbytočného odkladu oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi a prevádzkovateľovi. Po zaslaní oznámenia podľa predchádzajúcej vety sa poskytovateľ zaväzuje postupovať primerane v súlade so znením bodu 4.4. tak, aby bola zachovaná náležitá ochrana osobných údajov dotknutých osôb a zachované zákonné povinnosti prevádzkovateľa. Obdobne platí postup podľa bodu 4.4. aj v iných prípadoch ukončenia, resp. zániku poverenia zodpovednej osoby.
- 5.4.** V záujme ochrany práv prevádzkovateľa a sa zodpovedná osoba zaväzuje sama, alebo prostredníctvom inej poverenej tretej osoby (napríklad advokátska kancelária), na vlastné náklady spracovať a doručiť prevádzkovateľovi námietky alebo vyjadrenia k protokolom, alebo záznamom o kontrole vykonávanej u prevádzkovateľa.

I. VI.

Povinnosti prevádzkovateľa

- 6.1.** V zmysle dohody zmluvných strán je poskytovateľom určená zodpovedná osoba, resp. samotný poskytovateľ, oprávnený vyžadovať pre riadne plnenie tejto zmluvy plnú súčinnosť zo strany prevádzkovateľa, a za tým účelom sa prevádzkovateľ zaväzuje:
- 6.1.1.** poskytnúť na požiadanie, ktoré môže byť vznesené akoukoľvek preukázateľnou formou (osobne, písomne resp. vrátane toho aj formou elektronickej komunikácie na určenú e-mailovú adresu) tie informácie, ktoré

- sú nevyhnutné pre poskytovate a (ním poverenú zodpovednú osobu) na riadne a v asné plnenie tejto zmluvy.
- 6.1.2.** bude bezodkladne preukázate nou formou informova zodpovednú osobu (bod 4.1.) a poskytovate a o prijatí oznámenia o ohlásenej kontrole zo strany kontrolného orgánu (alej len „kontrola“) s uvedením najmä predmetu a ú elu kontroly a bude ho bezodkladne preukázate ne informova o prijatí akejko vek písomnosti zo strany úradu i kontrolného orgánu, žiadosti dotknutej osoby alebo podnetu zo strany akejko vek osoby (vrátane anonymného podnetu) v ktorom sa konštatuje porušovanie zákona pri povinnosti prevádzkovate a pri nakladaní s osobnými údajmi.
- 6.1.3.** že bez vedomia a bez preukázate ného súhlasu zodpovednej osoby (bod 4.1.):
- nepodá žiadne písomné stanovisko úradu ani kontrolnému orgánu s výnimkou, ak napriek dožiadaniu adresovanému zodpovednej osobe (bod 4.1.) sa táto k dožiadaniu nevyjadrí v ur enej lehote nie kratšej ako 10 pracovných dní.
 - pred potvrdením termínu kontroly, t. j. predtým, ako úradu i kontrolnému orgánu zašle potvrdenie o oznámenom termíne kontroly, si tento termín preverí u zodpovednej osoby (bod. 4.1.) s oh adom na možnú kolíziu uvedeného termínu s aktivitami zodpovednej osoby (bod. 4.1.), inak nenesie poskytovate zodpovednos za neprítomos zodpovednej osoby (bod 4.1.) po as kontroly vo vopred neodsúhlasenom termíne.
 - neuhradí ani neuzná pokutu i akúko vek inú sankciu udelenú zo strany kontrolného orgánu / úradu / ím zmarí prípadné podanie námietok alebo odvolania vo i rozhodnutiu o udelení pokuty, resp. možnos vyjadri sa k protokolu i záznamu o kontrole,
 - nepoverí svojim zastupovaním tretiu osobu, ktorá bude oprávnená kona bez vedomia a bez povinnej sú innosti s poverenou zodpovednou osobou,
- 6.1.4.** v pracovný de na požiadanie poskytnú zodpovednej osobe vhodné kancelárske priestory v mieste svojho sídla, resp. na inom mieste, kde sa nakladá a kde sa uschovávajú osobné údaje, a kde jej bude umožnené plni povinnosti pod a tejto zmluvy v nevyhnutnom obvyklom pracovnom ase, ak tieto nebude vykonáva na inom mieste nezávisle od prevádzkovate a.
- 6.1.5.** že bude informova poskytovate a a ním poverenú zodpovednú osobu o všetkých zmenách skuto nostiach, dôležitých pre plnenie povinností poskytovate a a/alebo zodpovednej osoby, vplývajúcich im z tejto zmluvy alebo príslušných právnych predpisov.
- 6.2.** Prevádzkovate berie na vedomie ohlasovaciú / informa nú / povinnos pod a § 25 ods. 2 zákona ako aj alšie povinnosti vyplývajúce z § 25 zákona, splnenie ktorých sa zaväzuje zabezpe i . Prevádzkovate berie na vedomie povinnos zverejni kontaktné údaje zodpovednej osoby, napríklad na ich webovom sídle a to d om ú innosti zákona . 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, t. j. odo d a 25.05.2018.
- 6.3.** Prevádzkovate berie na vedomie, že v zmysle § 23 ods. 4 zákona má zodpovedná osoba postavenie oprávnenej osoby prevádzkovate a s **právom prístupu do informa ných systémov** prevádzkovate a v rozsahu potrebnom na plnenie úloh pod a § 27 zákona.

I. VII.

Zodpovednos poskytovate a

- 7.1.** Pokia po as trvania tejto zmluvy bude u prevádzkovate a vykonaná kontrola po ukon ení ktorej bude prevádzkovate ovi právoplatne napriek konaniu v sú innosti s poskytovate om a dodržaniu ustanovení tejto zmluvy, zákona a pokynov prevádzkovate a alebo zodpovednej osoby, udelená pokuta pod a § 68 zákona, resp. pod a § 104 nového zákona, zaväzuje sa poskytovate nahradí mu vzniknutú škodu predstavujúcu sumu, ktorú v dôsledku právoplatne udelenej sankcie zo strany kontrolného orgánu prevádzkovate zaplatil kontrolnému orgánu, maximálne však do výšky 1000 násobku mesa nej odplaty uvedenej v l. VIII. tejto zmluvy.
- 7.2.** Poskytovate nezodpovedá za žiadnu škodu, ktorá vznikla prevádzkovate ovi na úseku dohadu nad ochranou osobných údajov prostredníctvom ním ur enej zodpovednej osoby ak:
- prevádzkovate porušil vo vz ahu k poskytovate ovi / zodpovednej osobe / povinnos riadnej a v asnej sú innosti
 - prevádzkovate napriek písomnému oznámeniu zodpovednej osoby neprijal ou ur ené opatrenia na úseku ochrany osobných údajov, resp. neodstránil ním zistené nedostatky

- c) nezaslal kontrolnému orgánu námietky, vyjadrenia i akékoľvek stanovisko, ktoré v jeho mene v as písomne pripravila zodpovedná osoba s cieľom preukázať dodržiavanie zákona u prevádzkovateľa a/alebo s cieľom zrušiť rozhodnutie o pokute, a/alebo s cieľom napadnúť oprávnenosť i výšku udelenej pokuty zo strany kontrolného orgánu

7.3. Nie je porušením žiadnej zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa / zodpovednej osoby / ak tá je výsledkom jej omisívneho konania po dobu, kedy bol prevádzkovateľ v omeškaní s odplatom pre poskytovateľa.

I. VIII.

Odplata a platobné podmienky

8.1. Za zabezpečenie výkonu inosti zodpovednej osoby prináleží poskytovateľovi pravidelná paušálna mesačná odplata vo výške: **65,- EUR** (slovom: šesťdesiatpäť EUR). Uvedená suma je sumou bez DPH. DPH bude účtovaná v aktuálnej sadzbe podľa všeobecne záväzných právnych predpisov, platných v čase fakturácie. Zmena sadzby DPH nevyžaduje uzavretie dodatku k zmluve. Každú u uzatvorenia zmluvy tak mesačná odplata pozostáva zo sumy uvedenej vyššie a zo sadzby DPH: 13,- EUR, t. j. odplata vrátane DPH je **78,- EUR**. Úhradu dojednanej odplaty za daný mesiac, si bude poskytovateľ uplatňovať elektronickou faktúrou (dátovým dokladom), ktorú vystaví a odošle vždy najneskôr do posledného dňa v mesiaci za ktorý je odplata účtovaná s povinnosťou doručenia s poukazom na bod 8.1.1 - 8.1.8 bez zbytočného odkladu prevádzkovateľovi.

8.1.1 Prevádzkovateľ podľa zákona o dani z pridanej hodnoty č. 222/2004 Z. z. v platnom znení (alebo len „zákon o dani z pridanej hodnoty“) súhlasí s tým, že poskytovateľ bude zasielať elektronické faktúry za poskytované služby vo formáte PDF prostredníctvom elektronickej pošty na e-mailovú adresu prevádzkovateľa.

8.1.2 Elektronická faktúra je plnohodnotnou náhradou faktúry v papierovej forme.

8.1.3 Elektronická faktúra je faktúra, ktorá obsahuje všetky náležitosti stanovené zákonom.

8.1.4 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že má výlučný prístup k e-mailovej adrese a berie na vedomie, že uvedené údaje sú predmetom obchodného tajomstva a že je povinnosť toto obchodné tajomstvo zachovávať.

8.1.5 Prevádzkovateľ súhlasí, že v prípade pochybností sa elektronická faktúra považuje za doručenu po uplynutí troch dní odo dňa preukázania odoslania dokladu prevádzkovateľovi. V prípade, ak prevádzkovateľ neobdrží elektronickú faktúru v obvyklom čase, je povinný oznámiť túto skutočnosť poskytovateľovi. V prípade, že poskytovateľ neobdrží oznámenie, považuje elektronickú faktúru za doručenu.

8.1.6 Prevádzkovateľ sa zaväzuje bezodkladne oznámiť dodávateľovi zmenu e-mailovej adresy prípadne akékoľvek zmeny, ktoré môžu mať vplyv na doručenie elektronickej faktúry podľa týchto podmienok.

8.1.7 Súhlas so zasielaním elektronickej faktúry nadobúda platnosť a účinnosť od nadobudnutia platnosti a účinnosti tejto zmluvy a udelať sa na dobu neurčitú. Prevádzkovateľ je oprávnený udelený súhlas odvolať písomnou formou adresovanou poskytovateľovi.

8.1.8 Prevádzkovateľ vyhlasuje, že súhlasí s podmienkami na zasielanie elektronickej faktúry, s ktorými sa oboznámil a plne im porozumel. Tieto podmienky tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

8.2. Na vykonanie požadovaného auditu a vypracovanie príslušnej potrebnej dokumentácie v súvislosti s naplnením požiadaviek podľa nariadenia GDPR a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a jej prispôbenia prípadnej novej právnej úprave / právne predpisy EÚ, zákony, nariadenia, vyhlášky, výnosy, opatrenia / sa poskytovateľ zaväzuje poskytnúť prevádzkovateľovi z hľadiska vo výške 100%. Prevádzkovateľ má na uvedenú z hľadiska nárok, ak v zmluvnom vzťahu o zabezpečenie výkonu zodpovednej osoby s poskytovateľom zotrval minimálne jeden rok súvisle a nepretržite odo dňa platnosti tejto zmluvy. V opačnom prípade je prevádzkovateľ povinný nahradiť

poskytovateľovi všetky výdavky spojené s vykonaním týchto úkonov (s výnimkou ukončenia zmluvy podľa bodu 10.2. tejto zmluvy), najneskôr v lehote splatnosti doručenej faktúry.

- 8.3.** Splatnosť fakturovanej odplaty je dojednaná na 7 dní od doručenia faktúry.
- 8.4.** Omeškanie sa prevádzkovateľa a s úhradou odplaty zakladá právo poskytovateľa a na uplatnenie si úrokov z omeškania v zákonnej výške platnej k porušeniu dohodnutému omeškania prevádzkovateľa.
- 8.5.** Pokiaľ počas trvania zmluvy dôjde k zmene zákona, a táto zmena bude mať vplyv na rozsah povinností prevádzkovateľa a/alebo povinnosti zodpovednej osoby v zmysle zákona, môže poskytovateľ iniciovať rokovanie strán o úprave zmluvne dojednanej odplaty s tým, že do prijatia dohody o zmenenej odplate v dôsledku zmeny zákona nie je poskytovateľ / zodpovedná osoba / povinná a zodpovedná vo vzťahu k prevádzkovateľovi plniť povinnosti uložené alebo zmenené zákonom v znení jeho novely prijatej po uzatvorení tejto zmluvy.
- 8.6.** Výkon povinností zodpovednej osoby priamo v sídle prevádzkovateľa je v zmysle tejto zmluvy dojednaný počas prvého roka v rozsahu /intervale/ : **1 až 2 krát za rok** v sídle spoločnosti s predpokladanou jednorazovou obvyklou dĺžkou 2 - 6 hodín. Do uvedenej doby sa nezapočítava čas potrebný na cestu k prevádzkovateľovi a späť. Presný termín výkonu povinností zodpovednej osoby u prevádzkovateľa v určenom intervale určí a oznámi zodpovedná osoba včas, minimálne 3 pracovné dni vopred formou e-mailovej komunikácie. Tým nie je dotknutá možnosť vzájomne sa dohodnúť na inom vhodnom termíne s ohľadom na odôvodnenú potrebu prevádzkovateľa a zodpovednej osoby v rozsahu dojednaného intervalu.
- 8.7.** Počas výkonu povinností zodpovednej osoby u prevádzkovateľa a v zmysle stretnutia dojednaného podľa bodu 8.6., budú zo strany zodpovednej osoby vykonané najmä nasledovné úkony:
- a) analýza informácií systémov prevádzkovateľa a z pohľadu zákona
 - b) splnenia si povinností o používaní oprávnených osôb,
 - c) kompletizácia písomností, ktoré v rámci prípadnej ohlásenej kontroly žiadal úrad predložiť
 - d) vybavovanie žiadostí v súlade s bodom 5.1.5. zmluvy
- 8.8.** Podmienky a odplata za prítomnosť zodpovednej osoby priamo u prevádzkovateľa a požadovaná z jeho strany nad rámec intervalu uvedeného v bode 8.6. bude predmetom osobitného dojednania medzi zmluvnými stranami.
- 8.9.** Preukážeť ným výstupom o dohode nad ochranou osobných údajov v sídle prevádzkovateľa a bude protokol o aktuálnom stave informácií systémov, ktorý vyhotoví a podpíše zodpovedná osoba v lehote spravidla nie dlhšej ako 10 kalendárnych dní od uskutočnenia stretnutia u prevádzkovateľa.

I. IX.

Autorskoprávna ochrana

- 9.1.** Pokiaľ výsledkom plnenia zmluvy zo strany poskytovateľa bude dielo, ktorého ochranu upravuje osobitný predpis – najmä Autorský zákon, prevádzkovateľ sa zaväzuje s dielom naložiť iba v rozsahu, ktorý za tým účelom určí poskytovateľ, resp. ním určená zodpovedná osoba.
- 9.2.** Pokiaľ by pokyn poskytovateľa a zodpovednej osoby boli vo vzájomnom rozpore, je pre prevádzkovateľa a záväzný pokyn - rozsah, ktorý pre použitie diela určí poskytovateľ.

I. X.

Doba trvania zmluvy

- 10.1. Táto zmluva sa uzatvára **na dobu neurčitú**. Z vôle zmluvných strán je možné túto dobu skrátiť alebo zmeniť na dobu určitú a to písomným dodatkom k tejto zmluve podpísaným oboma zmluvnými stranami.
- 10.2. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť od jej podpísania oboma zmluvnými stranami.
- 10.3. V prípade, že prevádzkovateľ má zákonnú povinnosť zverejniť túto zmluvu, musí ju zverejniť do 5 pracovných dní odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami. V tomto prípade zmluva nadobúda účinnosť od momentu jej zverejnenia.

- 10.4. Každá zo zmluvných strán je oprávnená túto zmluvu ukončiť odstupením, pokiaľ druhá zmluvná strana porušuje opakovane túto zmluvu alebo podstatným spôsobom poruší túto zmluvu a napriek písomnej výzve neprijme v primeranej lehote opatrenia na zabránenie porušovania zmluvy.
- 10.5. Každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu ukončiť výpoveďou aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je 2 kalendárne mesiace po dátume od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci v ktorom bola výpoveď doručená druhej zmluvnej strane.
- 10.6. V prípade, že dôjde k ukončeniu zmluvy, berie prevádzkovateľ na vedomie, že poskytovateľ od dátumu ukončenia zmluvy nenesie žiadnu zodpovednosť za stav spracovania osobných údajov u prevádzkovateľa a ani za žiadnu prípadnú pokutu zo strany úradu.

I. XI. Dôvernosť informácií a mlánilivosť

- 11.1.** Zmluvné strany, nimi poverené osoby, subdodávatelia, ako aj zamestnanci oboch zmluvných strán sú povinní zachovávať v tajnosti všetky dôverné informácie, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a v jej prílohe a/alebo ktoré budú uvedené v jej dodatkoch a prílohách a/alebo ktoré im boli poskytnuté, alebo ktoré inak získali v súvislosti so zmluvou alebo s ktorými sa oboznámili počas plnenia zmluvy, resp. ktoré súvisia s predmetom plnenia, s údajmi, ktoré podliehajú ochrane podľa zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov, s údajmi o klientoch a obchodných partneroch zmluvných strán, údajmi z informačného systému ktorejkoľvek zmluvnej strany a predzmluvnými rokovacími smlouvami súvisiacimi, s výnimkou nasledujúcich prípadov:
- a) ak je poskytnutie informácie od dotknutej zmluvnej strany uložené na základe všeobecne záväzných právnych predpisov alebo na základe povinnosti uloženej postupom podľa všeobecne záväzných právnych predpisov (napr. zákon č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov),
 - b) ak je informácia verejne dostupná z iného dôvodu, ako je porušenie povinnosti mlánilivosti dotknutou zmluvnou stranou, informácie, ktoré už sú v deň podpisu zmluvy verejne známe alebo ktoré je možné už v deň podpisu tejto zmluvy získať z bežne dostupných informačných prostriedkov,
 - c) informácie, ktoré sa stanú po podpise zmluvy verejne známymi alebo ktoré možno po tomto dni získať z bežne dostupných informačných prostriedkov,
 - d) ak je informácia poskytnutá odborným poradcom dotknutej zmluvnej strany (vrátane právnych, účtovných, daňových a iných poradcov), ktorí sú buď viazaní všeobecnou profesionálnou povinnosťou mlánilivosti, alebo ak sa voči dotknutej zmluvnej strane zaviazali povinnosťou mlánilivosti,
 - e) pre účely akéhokoľvek súdneho, rozhodcovského, správneho alebo iného konania, ktorého je dotknutá zmluvná strana účastníkom,
 - f) ak je informácia poskytnutá so súhlasom druhej zmluvnej strany.
- 11.2.** Zmluvné strany sú povinné zachovávať mlánilivosť o všetkých dôverných informáciách, ibaže by z tejto zmluvy alebo z príslušných všeobecne záväzných právnych predpisov vyplývalo inak. Tento záväzok trvá aj po ukončení platnosti a účinnosti tejto zmluvy.
- 11.3.** Zmluvné strany sa zaväzujú, že dôverné informácie bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej zmluvnej strany nepoužijú pre seba alebo pre tretie osoby, neposkytnú tretím osobám a ani neumožnia prístup tretích osôb k dôverným informáciám. Za tretie osoby sa nepokladajú členovia orgánov zmluvných strán, audítori alebo právni poradcovia zmluvných strán, ktorí sú ohľadom prístupu k informáciám viazaní povinnosťou mlánilivosti na základe všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 11.4.** Zmluvné strany sa zaväzujú, že všetky zúčastnené osoby a subjekty budú s takto poskytnutými informáciami a zistenými skutočnosťami nakladať ako s dôvernými informáciami.
- 11.5.** Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlánilivosti bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
- 11.6.** Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu

primeranej odbornej starostlivosti a zachovávaní ochrany a dôvernosti údajov v súlade s právnym poriadkom SR.

I. XII. Vo ba práva

- 12.1.** Pre prípad, že ktorákoľvek zmluvná strana má svoje sídlo mimo územia SR, alebo po as trvania zmluvy zmení svoje sídlo mimo územia SR alebo ktorej právny nástupca bude mať sídlo mimo územia SR, pre vylúenie pochybností sa zmluvné strany dohodli, že svoje práva a povinnosti neupravené v tejto zmluve a inak preukázateľné neupravené ani nedojednané ani nezaužívané medzi zmluvnými stranami ako obchodná zvyklos, sa riadia platnou a úinnou právnou úpravou štátu poskytovateľa a obsahnutou najmä v Obchodnom zákonníku platnom a úinnom v Slovenskej republike v jeho platnom znení (zák. . 513/1991 Zb. v platnom znení).
- 12.2.** Rozhodným právom je tak v zmysle dohody zmluvných strán právo Slovenskej republiky (vo ba práva). Je daná právomoc slovenských súdov v zmysle § 37e zák. . 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom.

I. XIII. Záverené ustanovenia

- 13.1.** Všetky vzájomné nároky zmluvných strán musia byť uplatnené preukázateľne doporu eným listom, pokia táto zmluva nestanovuje inak. Písomnos sa považuje za doru enú d om jej prevzatia, potvrdeného doru enia, bezdôvodného odmietnutia jej prevzatia alebo okamihom vrátenia sa písomnosti spä ako nedoru enej bez oh adu na dôvod nedoru enia, pokia bola písomnos správne zasielaná na poslednú oznámenú adresu jej adresáta. Rozhodujúcim pre doru enie je okamih, ktorý nastane najskôr.
- 13.2.** Právo postúpi poh adávku vo i druhej zmluvnej strane podlieha vždy písomnému súhlasu tej zmluvnej strany, ktorá je dlžníkom z postupovanej poh adávky. Poskytovateľ i prevádzkovateľ je oprávnený jednostranne si zapo íta akýkoľvek svoj vzájomný splatný záväzok len so súhlasom druhej zmluvnej strany.
- 13.3.** Ak zo zmluvy výslovne nevyplýva inak, akékoľvek iné zmeny alebo dodatky tejto zmluvy musia byť vyhotovené písomnou formou a schválené podpisom oboch zmluvných strán. Takéto dodatky sa stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy okamihom ich úinnosti.
- 13.4.** Úastníci tejto zmluvy prehlasujú, že sa oboznámili s jej obsahom, porozumeli mu, súhlasia s ním, o potvrdzujú svojimi podpismi.
- 13.5.** Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, pre každú zmluvnú stranu po jednom rovnopise.

Košice, d a 17.5.2018

Spišské Vlasy, d a 18.5.2018

signed
osobnyudaj.sk, s.r.o.
Poskytovateľ

signed
Mesto Spišské Vlasy
Prevádzkovateľ